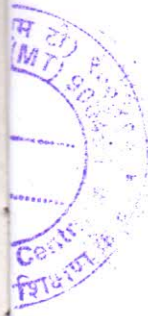


M-106



Disch Book Ser No.....

14825822-A/2022 AUG

आइ० ए० एफ० वाइ०

हिन्दी/अंग्रेजी

IAFY - 1964

Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE
AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

4

भाग-3
Part - III

व्यक्तिगत विवरण

PERSONAL PARTICULARS

- (क) आर्मी नम्बर 14825822-A
(a) Army No.
- (ख) रैंक Hav (MACP NB SUB)
(b) Rank
- (ग) पूरा नाम
(साफ अक्षरों में) KAPASE DATTATRAY
(c) Name in Full
(Block Capitals) VITHAL MUGUDRAD
- (घ) पिता का पूरा नाम
(d) Father's Name VITHAL MUGUDRAD
(in Full) KAPASE
- (च) धर्म HINDU
(e) Religion
- (छ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।
(f) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe.
- (ज) जाति (कोई हो तो) —
(g) Caste (if any)



5

- (झ) जन्म की तारीख 11.06.1977
(h) Date of Birth
- (ट) आंखों का रंग BLACK
(j) Colour of Eyes
- (ठ) कद 178
(k) Height Cms
- (ड) पहचान चिह्न :-
(l) Identification Marks :
- (i) MOLE 09 CM FROM RIGHT
NIPPLE AT 12'45' O' CLOCK
- (ii) MOLE 02 CM FROM RIGHT
ELBOW CREASE AT 01'01' CLOCK
- (ढ) विवाहित/अविवाहित
(m) Marital Status MARRIED
- (ण) पत्नी अथवा निकटतम
संबंधी का पूरा नाम JAYSHRI
(n) Full name of Wife

Or

Next of Kin WIFE

POST IN

- (त) स्थायी घर का पता
- (o) Permanent Home Address
- (1) मकान नं०. गली/सडक/मोहल्ला
- (i) House No. Name of Street/Road/Mohalla
- (2) गाव/कस्बा
- (ii) Village/Town INJABAV
- (3) डाकघर
- (iii) Post Office INJABAV
- (4) तारघर
- (iv) Telegraph Office MASVADA
- (5) तहसील
- (v) Tehsil MAN
- (6) पुलिस स्टेशन
- (vi) Police Station MASVADA
- (7) निकटतम रेलवे स्टेशन
- (vii) Nearest Railway Station KOREGAON
- (8) जिला
- (viii) District SATARA
- (9) राज्य
- (ix) State MAHARASTRA
- (10) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
- (x) D.S.S. and A.B is at
- (7) पिन कोड
- (xi) Pin Code 415509



भाग-4

Part - IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना में _____ को _____ के रूप में भर्ती ।
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce
as SOLDER GRD.....22 AUG...1996
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation 22 SEP 1997
(Date of Oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा 26 वर्ष - माह 10 दिन ।
Total Service.....Years.....Months.....days
7. _____ के आदेश से (तारीख _____ को सेवा से
रिलीज/सेवा निवृत्ति /सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed from
service on...31 AUG 2022... by the
order of OIC Records ASC Records (South)
PIN - 900493, C/o 56 APO

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति ।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition.. EX...HAY (MACP NBS 10)

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण ।

Reasons for Release/Discharge/Dismissal AR-13 (3) III - U

10. नियुक्ति की शर्तें

Terms of engagement

11. किस ट्रेड में काम किया ।

Trade in which served MT

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण _____ वर्ष _____ माह _____ दिन ।

Details of Sea/Air Service.....Years.....

Months.....Days.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र

War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा:-

Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country BHUTAN

(ख) नियुक्ति

Appointment

(ग) 15.10.05 से 1.7.07 तक

From.....to.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and allowances.

16. मैडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र

Medal/Decoration/Commendations/Mention-in-Despatches. ✓

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement.

EXEMPLARY



10

भाग-5

Part - V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम

QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational Qualification - 10+2
- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in Service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialists/Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade. CLASS-I
23. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone.



11

भाग-6

Part - VI

चिकित्सा रिकार्ड

MEDICAL RECORD

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Medical Category at the time of Discharge

SHAPE -1 / SHAPE (P2)

Diag (if LMC) FLASH BOBURN

परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25. परिवार के सदस्यों का व्यौरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्र.सं. Sr. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	सम्बन्ध Relationship	Reference DO Pt-II No
1	JAY SHRI	11 JUN 1982	WIFE	0/042/000/02
2	SHIVANI DK	06 Nov 2009	DAUGHTER	0/0002/007/06
3	SHWETA DATATRAY	27 FEB 2009	DAUGHTER	0/0059/001/10
4	PRATHVIRAS DATATRAY	17 AUG 2013	SON	0/0464/001/14
5	PARULBAI VITHAL KAPSE	10 MAR 1956	MOTHER	
6	ल. कर्नल Lt Col			
7	ऑफिसर कमान्डिंग Officer Commanding			
8	डिपो कम्पनी (एम टी) Depot Coy (MT)			

2. सेवा-सेवा कोर प्रशिक्षण केंद्र
ASC Trg Centre

Part - VIII

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES**

26. राष्ट्रीय तथा अन्तराष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं
Inter Service, National and International level.
27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

Part - IX

विविध

MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यवसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining *Student* services.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service.
(क) सेना में अंगीकरण की तारीख
(a) Date of embodiment.....
(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख
(b) Date of dis-embodiment.....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या _____ के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अग्रता ।
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No.....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या के _____ प्राधिकार
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की
सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता ।
Equation of service educational qualification with
civil educational qualifications with authority of
Govt of India Letter No.....



सेना शिक्षा प्रमाणपत्र

Army Educational Certificates

समकक्ष सिविल शिक्षा

Civil Equivalent

आर्मी स्पेशल

Army Special

मैट्रिक

Matric

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र

IAI

माध्यमिक

VIII

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IAII

छठी

VI

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IAIII

चतुर्थ

IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष हैं तो राज्य सरकार का हवाला है)

(For State Govt., equivalents please refer to State Govt. Orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं० एन सी ओ कोड नं० असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।

Equation of army trades with that of Civil Trades quoting authority of Govt. of India Letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No, Civil Trade and authority.

33. जिस व्यवसाय / ट्रेड / काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit

34. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है? यह भी बताएं कि किस किस की सिविल गाड़ी चलाई है।

Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of Vehicle has been driven:-

- (क) भारी गाड़ी
(a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाड़ी
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल
(c) Motorcycle



वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क०स०.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	रशि	भुगतान अधिकारी के
Sr. No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	रु०पै० Amount Rs. P.	हस्ताक्षर Signature of the Paying Officer

OR 11/11/2007
ESM 2/CARD no

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो / जि से बो में पंजीकरण :

(a) RSB/ZSB Registration

- (i) पंजीकरण संख्या
Registration Number
- (ii) तारीख
Date
- (iii) रा से बो/जि से बो (जगह का नाम लिखे)
RSB/ZSB (mention place)

ESM 2 / CARD NO MAH-03/71333H
dt 11/11/2022


Zilla Sainik Welfare Officer
Satara



अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां

Emoluments Last drawn

AS PER FSA

(इसमें मुफ्त खादय सामग्री आवास वस्त्र छुट्टी यात्रा भत्ता चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं है।

(Dues not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्ति अधिकार
Pension Entitlement.

AS PER PPO

Emp Reg No. MAH-03/2023/00F
dated 09 Jan 2023,


Zilla Sainik Welfare Officer
Satara

20

भाग-10

Part - X

प्रमाण - पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारोके लिए पहचान प्रमाण-पत्र । इसमें ये बातें होनी चाहिए ।
Identity certificate for the families of Service Pensioner; it should include the following:

(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
Joint photograph of pensioner and his wife.



Depot Coy
2 ASC (South) - 2 ATC
PIN - 900493
C/o 56 APO
Date:

Depot Coy
Date:

21

न०., रैंक तथा नाम _____

(ख)

No. 14825822-A

(a)

Rank MAV (MACP MB SUB)

(b)

Name KAPASE DATTATRAY VITHAL

(c)

यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया ।
Unit/establishment in which last served.

(ग)

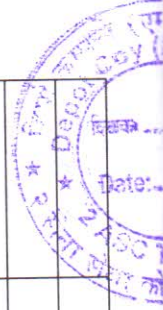
Om

ल. कपसे
Lt Col
अफसर कमान्डिंग
Depot Coy
Commanding
ASC Centre (South) - 2 ATC
PIN - 900493
C/o 56 APO
2 आर सी सेना प्रशिक्षण केन्द्र
ASC Trg Centre

40. भारतीय सेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the

क्रम सं. Sr. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	सम्बन्ध Relationship
1	JAYASHRI	11 JUN 1982	WIFE
2	SHIVANI DK	06 NOV 2003	DAUGHTER
3	SHWETA DATTATRAY KAPSE	27 FEB 2009	DAUGHTER
4	PRATHIVIRAJ DATTATRAY KAPSE	17 AUG 2013	SON
5	PARUBAI	16 MAY 1956	MOTHER
6	स. कनल Lt.Col		
7	अधिवर कमाण्डिंग Officer, Commanding		
8	डिपो क्वार्टर Depot Coy (MTD)		
9	2 सेना सेवा कोर प्रशिक्षण केंद्र 2 ASC Trg Centre		

22



टिप्पणी :
Note :

- (क) परिवार शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति माता-पिता अविवाहित बच्चे जिनमें २५ वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों शामिल होंगे ।
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं ।
- (ग) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children upto 25 years of age who are dependent on the pensioner.
- (घ) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

23

